

ROZHODNUTIE RADY

zo 16. decembra 2013

o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu medzi Európskou úniou a Komorským zväzom, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami

(2013/786/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada schválila 5. októbra 2006 Dohodu o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Komorským zväzom (ďalej len „dohoda o partnerstve“) prijatím nariadenia (ES) č. 1563/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Platnosť súčasného protokolu k dohode o partnerstve ⁽²⁾ sa skončí 30. decembra 2013.
- (3) Rada poverila Komisiu, aby rokovala o novom protokole, ktorým sa udeľujú plavidlám Európskej únie rybolovné možnosti v komorských vodách. Na záver týchto rokovaní bol nový protokol 5. júla 2013 parafovaný.
- (4) S cieľom zabezpečiť pokračovanie rybolovných činností plavidlami Európskej únie by sa nový protokol mal vykonávať predbežne počnúc 1. januárom 2014 až do skončenia postupov na jeho uzavretie.
- (5) Nový protokol by sa mal podpísať,

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje podpis Protokolu medzi Európskou úniou a Komorským zväzom, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami (ďalej len „protokol“) s výhradou uzavretia uvedeného protokolu.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) oprávnenú(-é) podpísať protokol v mene Európskej únie.

Článok 3

Protokol sa predbežne vykonáva od 1. januára 2014 do skončenia postupov na jeho uzavretie.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 16. decembra 2013

Za Radu
predseda
V. JUKNA

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1563/2006 z 5. októbra 2006 o uzavretí Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Komorským zväzom (Ú. v. EÚ L 290, 20.10.2006, s. 6).
⁽²⁾ Protokol, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Komorským zväzom (Ú. v. EÚ L 335, 18.12.2010, s. 3).